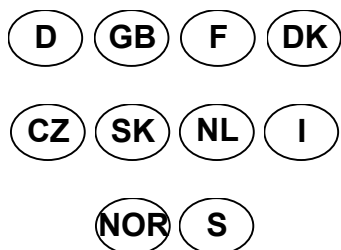




GMH 600



94025



Güde GmbH & Co. KG
Birkichstraße 6
D-74549 Wolpertshausen

www.guede.com

Güde Scandinavia A/S
Engelholmvej 33
DK-8900 Randers

www.guede.com

Güde Czech s.r.o.
P.O.Box 8
Počernická 120
CZ-360 05 Karlovy Vary
www.guede.com

GÜDE Slovakia s.r.o
Podtúreň-Roveň 208
SK-033 01 Liptovský Hrádok
www.guede.com

Tartalomjegyzék

Leírás	Oldal
1. Bevezetés	2
2. Környezetvédelem	2
3. Szimbólumok	3
4. Műszaki adatok	3
5. Zaj	3
6. Biztonsági előírások	3
7. További biztonsági szabályok a sövényvágóhoz.....	6
8. Tartozékok	7
9. Mielőtt a készülékét első ízben használná.....	7
10. Üzembe helyezés (a. ábra)	8
11. A sövényvágó működési módja	8
12. Dolgozzon biztosan és körültekintően	10
13. Szempontok a karbantartáshoz és az ápoláshoz	10
14. A kések élezése	11
15. Az üzemanyag jellemzői	11
16. Javítások/üzemzavarok	12
17. Műszaki rajz.....	13
18. Alkatrészek # 94025.....	14

1. Bevezetés

Biztosak vagyunk abban, hogy az Ön új, értékes sövényvágója messzemenően kielégíti az elvárásait. A készüléka legszigorúbb minőségi szabványok figyelembe vétele mellett készült és megfelel a legmagasabb teljesítménykritériumoknak is. Az erőteljes felépítés a fagondozáshoz mellmagasságig valamint a stabil késtartók hosszú élettartamot garantálnak. És a továbbiakban még egy **180°-ban elfordítható kezelő fogantyú és kétoldalt vágó kések állnak a rendelkezésére**. Az optimális súlyelosztás következtében a készüléket hosszabb ideig is használhatja anélkül, hogy az egyoldalú terhelés következtében hamar elfáradna.

Gyorsan érzékelné fogja, hogy milyen egyszerű és biztos az új készülékének a kezelése. A megfelelő gondozással minden bizonnyal sok éven keresztül megbízhatóan a rendelkezésére fog állni.

Fontos szempont. Kérjük olvassa el ezt a kezelési utasítást teljes egészében és alaposan, mielőtt az új készülékével dolgozni kezd. Különöse figyeljen azokra a szempontokra, melyeket a **Figyelem!** vagy **Figyelmeztetés!** szavakkal akarunk hangsúlyozni.

2. Környezetvédelem

Kérjük, gondoskodjék a hulladékok és szennyező anyagok környezetvédelemnek megfelelő kezeléséről. Minden feleslegessé vált szerszámot, anyagot és csomagolóanyagot szortírozzon és adott esetben a megfelelő szelektív gyűjtőhelyen adjon le.

3. Szimbólumok

A sövényvágója típuscímekjén találhat szimbólikus jelzéseket. Ezek fontos információkat közvetítenek a termékre vonatkozóan vagy szempontokat annak használatára.

- Figyelem: Különleges biztonságtechnikai intézkedések szükségesek a sövényvágóval való érintkezésre !
- Használatba vétel előtt az egész használati utasítást olvassa el és értse meg. A használati utasítás szempontjainak be nem tartása ÉLETVESZÉLYES HELYZETET idézhet elő!

						
Figyelem !	Fül- és szemvédő Valamint fejevédő	Olvassa el a kezelési utasítást	Hordjon védőruházatot	Viseljen védő kesztyűt	Hordjon munkavédelmi cipőt	Figyelem Tűzveszélyes és üzemanyag

4. Műszaki adatok

Lökettér:	25 ccm
Motorteljesítmény:	0,75 KW (1 PS), 2 Takt-Motor
Motor fordulatszám:	7.500 U/min.
Kés-hosszúság:	600 mm
Max. vágásteljesítmény:	ca. 28 mm
Súly:	5,8 kg

5. Lärm

Zajsint : LWA 95 dB (A)

A kezelőre ható zajterhelés meghaladhatja a 85 db(A) szintet Ebben az esetben tegye meg a zajvédelmi intézkedéseket. (viseljen fülvédőt)

6. Biztonsági előírások

Ahhoz, hogy a sövényvágót biztosan üzemeltetni tudja a használati utasításban található előírásokat és információkat kell követnie a biztonságra, a készülék összeállítására és az üzemeltetésére vonatkozóan. Minden olyan személynek aki ezt a készüléket használja vagy karbantartja, szükséges ismernie a használati utasítást és tudnia kell azt is, hogy milyen potenciális veszélyhelyzetek fordulhatnak elő. Akadályozza meg gyerekek, betegek és fogyatékkal élő személyek hozzáférését. A gyermekekre fokozott figyelmet kell fordítani ha azok a gép működési körében tartózkodnak. Vegye figyelembe az érvényes, és Önre vonatkozó regionális és helyi balesetvédelmi előírásokat. Ugyanez vonatkozik a munkahelyet érintő minden munkavédelmi és egészségvédelmi előírásra.

A gyártó nem tehető felelőssé olyan bekövetkezett károkért, amelyek a készülék engedély nélküli átalakítására vezethetők vissza.

Figyelmeztetés! A szerszámgépek használatánál mindig tartsa szem előtt az alapvető biztonsági előírásokat. Kérjük vegyen figyelembe minden ötletet és előírást, melyeket a „További biztonsági előírások” című fejezet tartalmaz.

1. **Figyeljen azokra a környezeti viszonyokra, melyek között dolgozik.** A motor, működése során mérgező gázokat bocsájt ki. Ezek a gázok színtelenek és szagtalanok lehetnek. Emiatt soha sem szabad a készüléket zárt vagy rosszul szellőző térben használni. A fűrészelési munkák során gondoskodják a kielégítő megvilágításról. Figyeljen a nedvességre, a hóra és a jégre a hegyoldalakon, az egyenetlen talajviszonyok mellett keressen stabil álláshelyzetet.
2. **Ne engedjen idegeneket a géphez.** A látogatókat és a báméskodókat, mindenek előtt a gyerekeket és beteg vagy fogyatékkal élő személyeket tartsa megfelelő távolságban a munkahelytől. Gátolja meg, hogy más személy a szerszámhoz nyúlhasson.
3. **Gondoskodják a szerszám biztos tárolásáról.** A használaton kívüli szerszámot száraz, lehetőleg magas, illetéktelen számára nehezen elérhető helyen tárolja vagy hozzáférhetetlenül zárja el.
4. **Minden munkához mindig a helyes szerszámot használja.** Ne használjon kis szerszámokat vagy tartozékokat pl. olyan munkákhoz, melyek egyáltalán csak nagyobb teljesítményű, nehezebb szerszámokkal végezhetők el. A szerszámot kizárólag arra a célra használja, melyre azt megalkották.
5. **Figyeljen a célszerű ruházatra.** Legyen ruházata célszerű és ne akadályozza a munkavégzést. Hordjon nyírásvédőbetéttel ellátott védőruházat.
6. **Használjon személyes védőfelszerelést.** Hordjon acélkaplival/acéltalpbetéttel ellátott és tapadó talpú védőcipőt.
7. **Használjon védőszemüveget.** Lehulló tárgyak okozhatnak sérülést.
8. **Hordjon fülvédőt.** Használjon személyes zajvédőt pl. használjon fül dugót.
9. **Kézvédő.** Hordjon védőkesztyűt – A krómbőrből készült végőksztyű megfelelő védelmet biztosít.
10. **A sövényvágó olló szállítása.** A sövényvágó ollót alapvetően csak élvédővel szállíthatja. Figyeljen arra, hogy a motoros fűrész, annak leállításakor senkit ne veszélyeztethessen. Győződjön meg arról, hogy a készülék nem borulhasson fel, ne sérülhessen meg és az üzemanyag se folyhasson ki belőle.
11. **Távolítsa el a szerelőkulcsot stb.** A sövényvágó készülék beírdítása előtt távolítsa el minden szerelőkulcsot.
12. **Legyen mindig figyelmes. Figyeljen arra, amit csinál.** Használja a józan esztét. Ha fáradt, ne dolgozzon motoros szerszámmal. Az alkohol, a drog, vagy a gyógyszerek befolyásolják a reakcióképességét, így nem szabad dolgoznia a sövényvágóval.
13. **Az üzemanyag pótlása.** Tankolás előtt minden esetben állítsa le a motort. Minden alkalommal ótávosan nyissa ki a tanksapkát, ilymódon a fennálló túlnyomás lassan kiegyenlítődik és semmi üzemanyag nem spriccel ki. A sövényvágóval végzett munka során a ház erősen felmelegszik. Emiatt tankolás előtt hagyja a készüléket lehűlni. Ellenkező esetben az üzemanyag begyulladhat és ez súlyos égési sérülésekhez vezethet. A készülék üzemanyaggal való feltöltése során figyeljen arra, hogy ne töltse túl a tankot. Az üzemanyag túlcserülésakor azonnal távolítsa el felesleget és a készüléket tisztítsa meg. Tankolás után győződjön meg arról, hogy a tanksapka megfelelően zárjon és a munka közben fellépő vibráció hatására se veszítsen tömítettségéből.
14. **Használati időtartam és szünetek.** A motoros berendezések hosszabb idejű használata a vibrációs hatás miatt a kéz vérkeringési zavarait okozhatja. A használati időt a megfelelő védőkesztyű használatával és rendszeres szünetek beiktatásával megosszabbíthatja. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a rossz keringésre vonatkozó egyéni hajlam alacsony környezeti hőmérsékletnél vagy fokozott igénybevételnél a munka során a használati időt csökkenti.

15. **Figyeljen a sérült alkatrészekre.** Használatuk előtt ellenőrizze a szerszámokat. Sérültek az egyes részei ? Vegye komolyan a kérdést a kisebb sérüléseknél, vajos a szerszám a sérüléstől függetlenül tökéletesen és biztosan megfelel a feladatának. Figyeljen a mozgó alkatrészek korrekt beállítására és működésére. Az alkatrészek megfelelően érintkeznek egymással ? Sérültek az egyes részek ? Minden megfelelően van szerelve ? Kielégítenek minden igényt a tökéletes működéshez ? A sérült védelmi berendezéseket stb. Meghatalmazott személyzettel az előírásoknak megfelelően kell javíttatni vagy cseréltetni, jóllehet nincs a használati utasításban kifejezetten más magyarázat. A működésképtelen kapcsolót megbízott szakműhelyben kell kicseréltetni. Az előforduló javítások miatt kérjük forduljon az Ön helyi Szervíz Központjához.
16. Figyeljen arra, hogy a sövényvágó védőburkolata, mindig tökéletesen működjön és úgy álljon, hogy a nyírókés fogait tökéletesen befedje.
17. Állítsa le minden esetben a motort, mielőtt azt beállítani vagy karbantartani akarja. Ez mindenképpen előtte nyírókések cseréjére vonatkozik.
18. **Csak engedélyezett alkatrészeket használjon.** A karbantartás és a javítás során csak azonosítható alkatrészeket alkalmazzon. Engedélyezett alkatrészekért keressen fel egy meghatalmazott Szervíz Központot.

Figyelmeztetés! Más, nem egyértelműen ajánlott, nyírólapok, tartozékok és kiegészítők használata azzal a veszéllyel jár, hogy személyeket vagy tárgyakat ránthat magára. A készülék csak a rendeltetésének megfelelő célra használható.

Minden ettől eltérő alkalmazás szakszerűtlen használatnak minősül. Az ilyen jellegű szakszerűtlen alkalmazásból adódó dologi károkért és személyi sérülésekért egyedül a készülék használója felelős és semmi esetre sem a gyártó.

A gyártó nem vonható felelősségre, ha az általa gyártott készüléket átalakítják vagy nem szakszerűen alkalmazzák és ezekből káresemény keletkezik.

A szerszám szakszerű használata mellett is marad egy bizonyos kockázat, mely nem kizárható. A szerszám jellegéből és konstrukciójából a következő potenciális veszélyhelyzetek vezethető le:

- Érintkezés a nem védett nyírólappal (vágási sérülések).
- A működő sövényvágóba való benyúlás (vágási sérülések).
- A munkadarab és annak részeinek előre nem látható, hirtelen mozgása (vágási sérülések).
- Hibás nyírófogak és a nyírólapok részeinek leválása (vágási sérülések).
- Halláskárosodás, ha semmiféle alkalmas védőfelszerelést nem használ.
- Egészségre káros por- ill. gázképződés a készülék zárt térben való használata esetén (rosszullét).
- Ne használjon deformálódott vagy sérült nyírókést (kés roncsolása).

7. További biztonsági szabályok a sövényvágóhoz

- Beállítások vagy karbantartás előtt állítsa le a motort.
- A használati utasítást minden a géppel dolgozó személy részére tegye hozzáférhetővé.
- Ezzel a géppel kizárólag csak fát vágjon.
- Figyelem! A nyírókések nem csak kezek és ujjak sérülését idézhetik elő, hanem ÉLETVESZÉLYES vágási sérüléseket is okozhatnak!
- Gondoskodjék minden esetben az alégséges megvilágításról..
- Ne alkalmazza a fűrészt tűzveszélyes folyadékok vagy gázok környezetében.
- Figyeljen az előírásoknak megfelelő munkaruházatra. A laza ruházatba vagy az ékszerekbe a nyírókés könnyen beleakadhat. Hordjon védőruházatot vágásvédő betéttel.
- Ezt a szerszámot csak felnőtt személy használhatja. Legalább 16. életévét betöltött fiatalok a gépet felügyelet mellett használhatja.
- A készülék használatakor a gyerekeket és a betegeket valamint a fogyatékkal élőket távol kell tartani a munkavégzés helyétől.
- Ellenőrizze rendszeresen a készülék állapotát. Ne használja a gépet ha hibás vagy károsodott.
- Javíttassa a készüléket meghatalmazott Szervíz Központban.
- Ne kísérelje meg a készülék javítását. A javításokra és az alkatrészek cseréjére csak a meghatalmazott Szervíz Központok jogosultak.
- Tartsa tisztán a teljes munkaterületet; távolítsa el a vágási hulladékot és szabadítsa fel a területet a már nem szükséges tárgyaktól.
- Figyeljen a sövényvágás környezetében az elbotlás veszélyére.
- Lehetőleg ne tereljük el a géppel dolgozó figyelmét.
- Csak tökéletes nyírókést használjon, a kés legyen éles, szakadás- és törésmentes, ne legyen deformált stb.
- A hibás nyírókést késlekedés nélkül ki kell cserélni. Ne használjon olyan nyírókést, amely nem felel meg jelen használati utasításban a Műszaki adatok fejezetben leírtaknak. Figyeljen arra is, hogy a nyírókést a megfelelően szerelje be.
- A gép védőfelszereléseit semmi esetben se szerelje le vagy bármilyen módon ne korlátozza azok működését.
- A sérült vagy hibás védőfelszereléseket haladék nélkül ki kell cserélni.
- Amennyiben a sövényvágóval végzett munkáját megzavarják, viselkedjék megfontoltan, mielőtt a figyelmét az újonnan előálló helyzetre fordítja.
- Vizsgálja felül rendszeresen a hézagokat, minden csavar, anya és egyéb kötőelem esetében, szükség eseték biztosítsa a szükséges szilárdságot.
- Ne tároljon készüléket vagy anyagot a sövényvágó felett, úgy hogy azok kárt okozhassanak a készülékben.
- Figyeljen minden esetben a kezére, tartsa a kezét úgy, hogy nehogy hirtelen megcsússzon és a nyírókéssel érintkezzen.
- Figyeljen arra, hogy a munkadarab, melynek a vágására készül, ne tartalmazzon szeget vagy más idegen anyagot.
- Ne terhelje túl a gépet, melynek előjelei, ha lassabban jár és túlmelegszik.
- A sövényvágó működése közben ne kapkodjon repülő forgácsok vagy fadarabok után, vagy ne akarjon kiszabadítani egy beszorult fadarabot.
- A hiba elhárítása vagy törmelék eltávolítása előtt állítsa le a gép működését.
- Tankolni, mérni, tisztítani stb. csak akkor szabad ha előtte a gépet kikapcsolta.
- Ne hagyja a munkaterületét felügyelet nélkül anélkül, hogy a motort leállítaná.
- Ha a biztonsági vagy védelmi berendezéseket javítja vagy tartja karban, a munka befejezése után haladéktalanul gondoskodjék ezek működőképességéről.
- Feltétlenül szükséges a használati helynek megfelelő, mindenkor érvényes balesetvédelmi előírások és minden egyéb biztonságtechnikai szabályozás megismerése.
- Munka közben törekedjék egy stabil testtartás felvételére és tartsa meg az egyensúlyát.
- Ellenőrizze a szerszámon a sérülési nyomokat.
- Mielőtt a szerszámot használatba veszi feltétlenül ellenőrizze a biztonsági készülékeket. Győződjön meg arról, hogy a láthatóan csak enyhén sérült elemek ténylegesen rendeltetésszerűen működnek.
- Ellenőrizze, hogy minden mozgó rész hibátlanul működik. Fordítson kiemelt figyelmet a sérülésekre és a szoruló részekre. Valamennyi résznek korrekten beépített helyzetben kell lennie és meg kell felelnie a kiváló működés valamennyi feltételének.

- Hacsak ebben a használati utasításban másként nem rendelkeznek, a sérült elemeket és biztonsági berendezéseket egy meghatalmazott Szervíz Központban kell javíttatni vagy kicserélni.
- A nem megfelelően működő kapcsoló cseréjét is bízza meghatalmazott Szervíz Központtal.
- Ez a szerszám megfelel minden érvényes biztonsági előírásnak. A javítást csak képzett szerelő végezheti egy meghatalmazott Szervíz Központban eredeti alkatrészek felhasználásával. Az előírások elmulasztása baleset veszélyét jelenti.
- Hordjon védőszemüveget..
- Viseljen fülvédőt..
- Dolgozzon védőruházatban
- Ne használja a sövényvágót korlátozott itélőképesség állapotában – gyógyszer, alkohol befolyása alatt, ne használja fáradtan.

8. Tartozékok

A modern termelési eljárásoknak köszönhetően valószínűtlen, hogy az Ön új készüléke hibás vagy hogy részei hiányoznak. Stb. De mégis ha valami a készülékkel kapcsolatban nem lenne rendben, kérjük, ne használja a készüléket, ameddig a hiányosságot nem sikerült elhárítani ill. a szükséges részt nem sikerült pótolni. Súlyos dologi károsodás vagy személyi sérülés veszélye állhat fenn.

A szállítás tartalmába tartozó tartozékok:

- Benzines sövényvágó nyírólap és nyírókés
- Kulcs a nyírólap/ kés cseréjéhez
- Nyírókés-védő
- Rögzítőanyag a sövényvágó szereléséhez
- Használati utasítás

Ez a készülék csak rendeltetésszerű használatra alkalmazható. Minden olyan jellegű alkalmazás, mely eltér a célszerű használattól nem szakszerű alkalmazásnak minősül. Ilyen esetben egyedül a kezelője felelős a károkozásért és az okozott sérülésért. A gyártó ilyen esetekben nem tehető felelőssé.

9. Mielőtt a készülékét első ízben használná

Figyelmeztetés! Mielőtt a sövényvágóját üzembe helyezi ellenőriznie kell annak üzembiztos állapotát. Amennyiben bármilyen kétsége merül fel, ne indítsa el a készüléket !

Figyeljen mindenképp előtte a következő pontokra:

- A nyírókések megfelelő szerelése.
- A kapcsolók könnyen működő kezelése
- A gyújtógyertyakupak biztos helyzete. Laza kupak esetén szikra keletkezhet és meggyújthatja a fellépő üzemanyag levegő keveréket.
- Győződjön meg a kézi fogantyú tisztaságáról azért, hogy a sövényvágót biztonságosan irányíthassa.
-

Minden biztonsági- és védőfelszerelésnek rendeltetésszerűen kell működnie és pontosan a kijelölt helyen kell eleget tenniük védelmi feladataiknak, mielőtt a készülék indítására sor kerülne.

A késnek szabadon kell futnia.

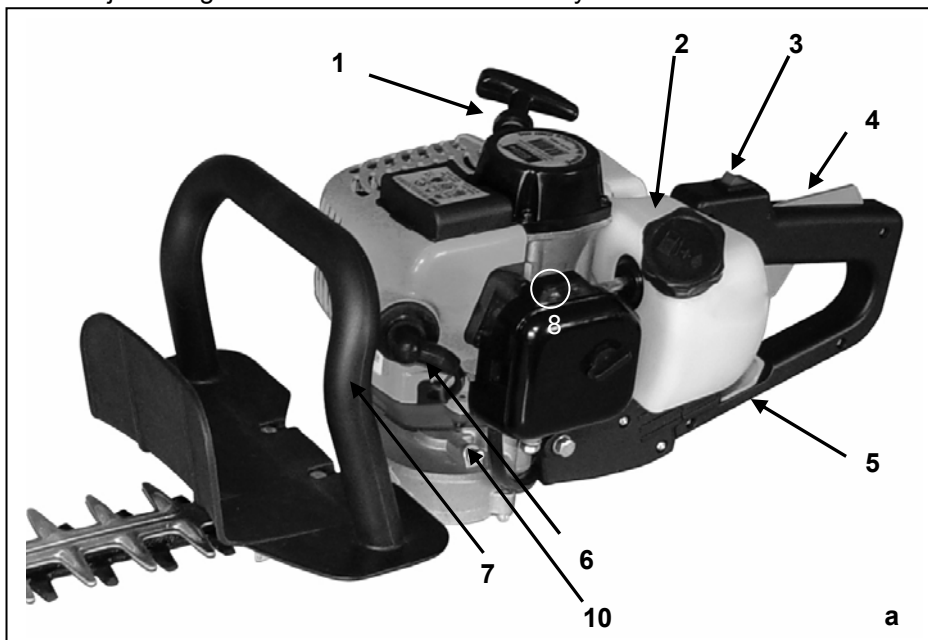
Olyan fa vágása esetén, melyet korábban valamilyen módon kezeltek vagy megmunkáltak, különösen a szögekre és a csavarokra kell figyelmet szentelni. A munka megkezdése előtt távolítsa el minden idegen testet.

Mielőtt beindítja a sövényvágót, győződjön meg arról, hogy a nyírókések felfekvése megfelelő és arról is hogy a készülék mozgó elemei szabadon mozognak.

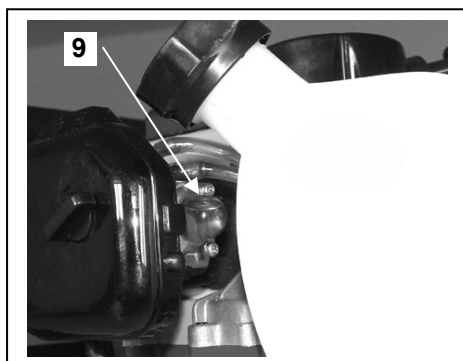
Figyelmeztetés! Ha bármilyen kétsége merül fel a sövényvágó üzemelésével kapcsolatban kérjen segítséget egy szakembertől valamelyik meghatalmazott Szervíz Központban.

10. Üzembehelyezés (a. ábra)

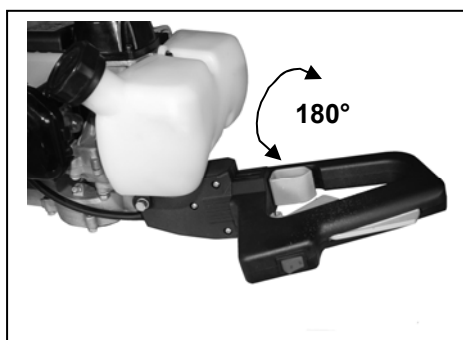
1. Töltse be a kétütemű üzemanyagot (2) a megfelelő nyílásba. Figyeljen arra, hogy, ne öntse a folyadékot.
2. Az üzemanyag megfelelő keverési arányára vonatkozó információt a 14. fejezetben találja meg. Távolodjon el legalább 3 méterre a tankolás helyétől.



3. Soha ne indítsa el a motort zárt vagy rosszul szellőző térben.
4. Állítsa a kapcsolót (3) **ON helyzetbe**. Hideg indításnál a kapcsolót a Choke-hoz (8) **balra kell eltolni**.



5. A kézi szivató (9) a hüvelykujj nyomásával üzemanyagot juttat a karburátorba. Ily módon egy hosszabb üzemszünet után az indító zsinór berántásának számát csökkentheti.
6. Helyezze ezután a sövényvágót a földre és a lábát helyezze a kéznyílásra, egyik kezével fogja meg a tartókengyelt (7). A másik kezével rántsa most meg az indító zsinórt (1) **ameddig a motor el nem indul..** Figyelem! Ne húzza meg túl hosszan; **a zsinór hossza ca. 90 cm. Figyeljen a mozgó késekre!**



7. Ha a motor beindult, több alkalommal nyomja meg a gázkart (4 **fel/le**) teljesen. Hozzávetőlegesen három-négyszeri működtetés után a Choke-kapcsolót ismét tolja el jobbra.
8. A csúszkával (5) a fogantyú elfordítható. A gép kikapcsolásához állítsa a kapcsolót (3) „OFF” helyzetbe.

11. A sövényvágó működési módja

A GÜDE benzines sövényvágó gyorsstopp-automatikával rendelkezik, amely a kés a gázkar elengedésekor abban a pillanatban leállítja, hogy bármilyen baleset bekövetkezését messzemenően megakadályozza.

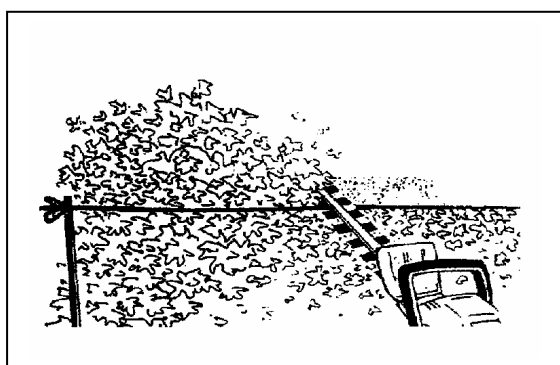
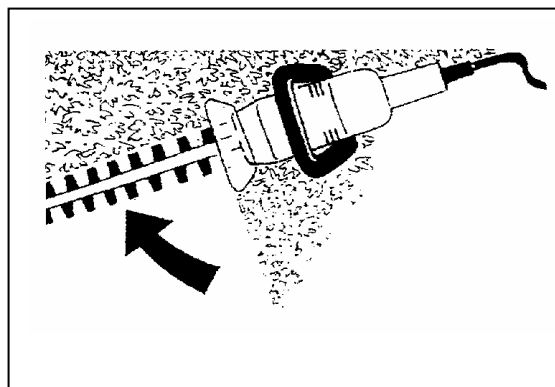
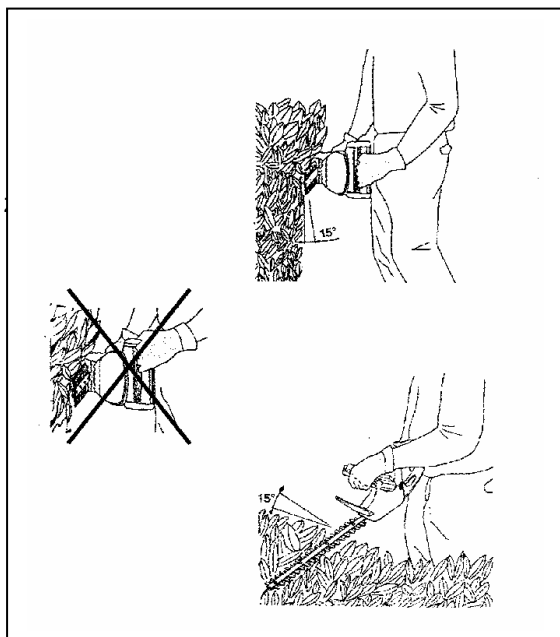
A motor leállításához a kapcsolót **(a. ábra; 3 szám)** „OFF” helyzetbe kell állítani.

- A sövény vágásakor legyen figyelemmel a tartományspecifikus ill. a kommunális előírásokra.
- Ne vágjon sövényt az egyébként szokásos csendes pihenő idejében.
- Amennyiben az ágak mérete meghaladja a gép maximális teljesítményét, távolítsa el először az ilyen méretű ágakat egy ágvágó olló segítségével.
- Amennyiben erős visszavágás szükséges, végezze el ezt a munkát lépcsőzetesen, több munkafolyamatban.

Munkafolyamat

Kezdje a sövényvágást minden esetben az oldalakon. Vezesse a sövényvágót íves alakban folyamatosan fel és le. Ennél a műveletnél használja a kés mindkét oldalát

Vágásnál tartsa a sövényvágót kb. 15° szögben és vezesse azt vízszintesen a sövény fölé. A sövény tetejének vágásánál vezesse a sövényvágót sarló alakú mozgattással a szélíg a sövény felett. Ezzel a technikával elérjük, hogy a levágott ágak leesnek a földre.



Ahhoz, hogy egyenletes sövénymagasságot érjünk el, ajánlatos egy vezetősínor kifeszítése a sövény élén. Az irányvonalon kívül eső sövényt kell levágni.

12. Dolgozzon pontosan és megfontoltan

1. Tartsa a sövényvágót két kézzel erősen és biztosan !
2. Csak fát és fából készült tárgyakat vágjon !
3. Dolgozzon körültekintően és senkit se veszélyeztessen a sövényvágással. Dolgozzék nyugodtan és megfontoltan !
4. Csak megfelelő fény- és látási viszonyok között dolgozzék !
5. Figyeljen a nyírókésre !
6. Soha ne vágjon vállmagasság felett !
7. Dolgozzék mindig csak éles, megfelelően beállított nyírókésekkel !
8. Ne dolgozzon létrán állva !
9. Csak szilárd és stabil állványon dolgozzék !

13. Szempontok a karbantartáshoz és az ápoláshoz

FIGYELEM! A következő szempontok a normál alkalmazási körülményekre vonatkoznak. Nehéz munkakörülmények között, mint pl. erős porban, erősen gyantás fa vágásánál, valamint hosszabb napi munkaidő esetén, az intervallumok értelemszerűen lerövidülnek.

Minden munkakezdés előtt ellenőrizze:

- gázkar
- az egész gép szemrevétele
- a nyírólapok ill. a nyírókések helyzete
- a kések élessége
- a vezetősín elkopása vagy sérülése

A munka befejezése után ellenőrizze:

szemrevételezze az egész gépet és végezze el a tisztítási feladatokat

Rendszeresen ellenőrizze és gondozza:

- légszűrő (esetleges tisztítás)
- gyújtógyertya **a ábra; 6. szám** (adott esetben cserélni)
- a nyírókések állapota (alaposan megtisztítani és olajozni)

→ állítsa le minden esetben a sövényvágót a karbantartáshoz és a javításokhoz.

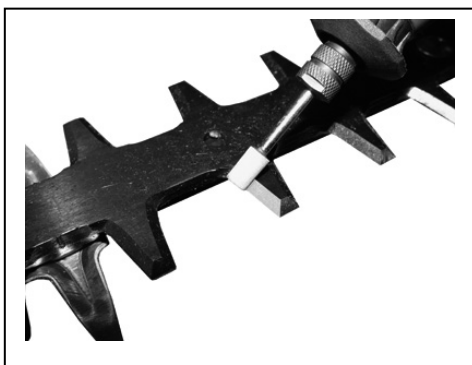
- A késmeghajtót minden 5 üzemóra után (zsírzófej a. ábra/10. szám) zsírozni kell (hagyományos általános zsírral).

14. A kés élezése

FIGYELEM!

Karbantartás vagy javítás elvégzésére mindig állítsa le a sövényvágót.

1. Helyezze a felső kést fedőleg az alsóra.
2. Csiszolja meg a vágófelületet óvatosan a megadott szögben (pl. a Güde nagy sebességű csiszolóval)
3. Ismétlje meg ezt a munkafolyamatot az alsó és a felső kések minden vágófelületén.



Amennyiben a nyírókés erősen sérült, a kések cseréjét csak meghatalmazott szervíz partnerrel végeztesse el.

15. Az üzemanyag jellemzői

Tankolás:

Ólommentes benzint márkás olajjal keverjen jól össze 1:30 arányban a léghűtéses kétütemű motor számára. Ez annyit jelent pl. hogy 5 Liter benzinhoz 0,16 liter olajat kell kevernie.

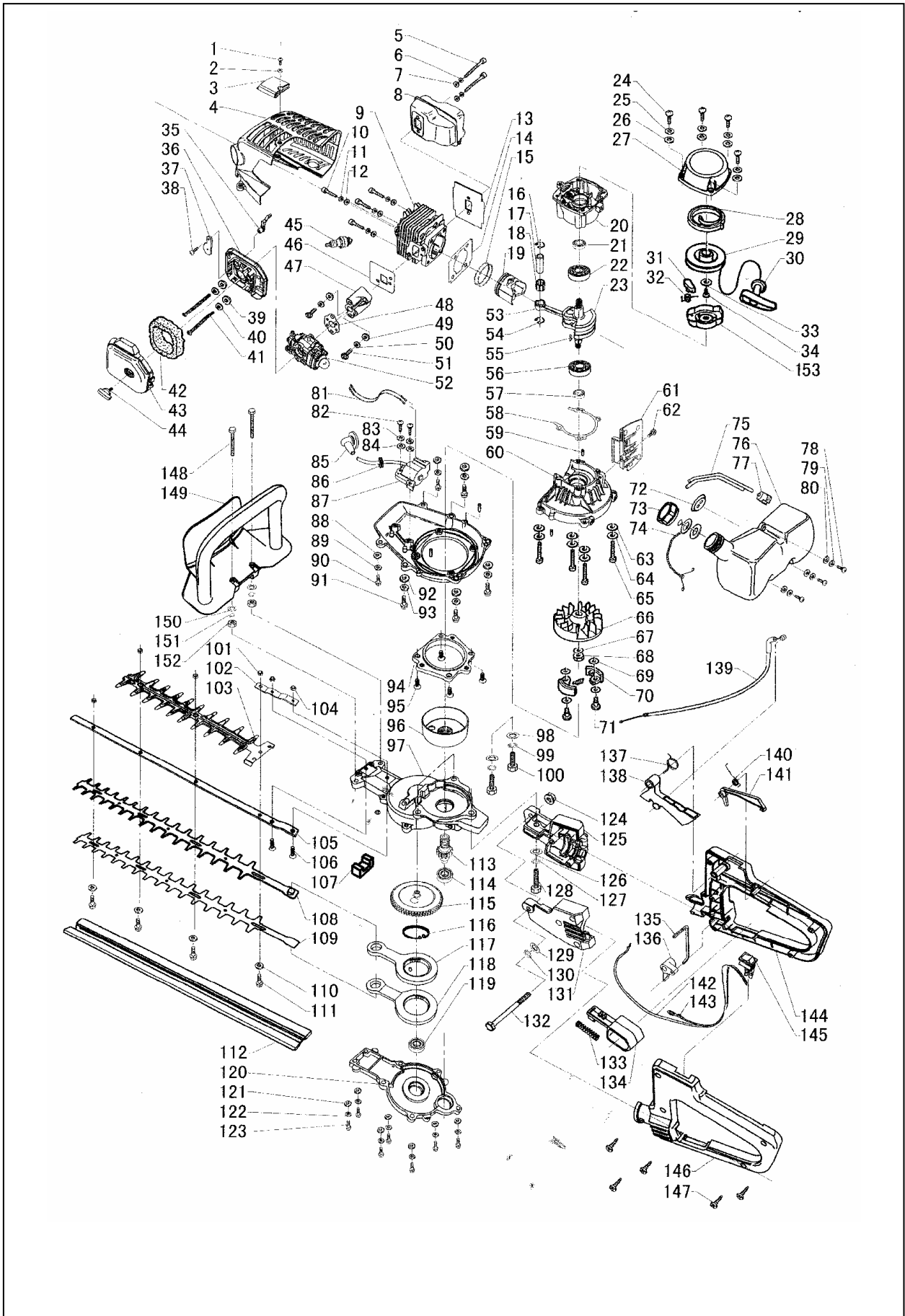
16. Javítások/üzemzavarok

Olyan javítások, melyek speciális szakismeretet igényelnek, csak meghatalmazott Szervíz Központokkal végezhetőek el. Szakszerűtlen beavatkozás károsíthatja a készüléket vagy veszélyeztetheti annak biztonságos működését.

Üzemzavarok

Jelenség	Okok	Elhárítás
A motor nem indul	<ol style="list-style-type: none"> 1. üres a tank 2. megszívta magát a motor 3. Elszennyeződött gyújtógyertya, (szénmaradványok az elektródán) Túlságosan nagy az elektródtávolság. 4. karburátor, -fűvóka elszennyeződött 5. gyertyakupak, gyújtókábel hibás 6. nincs szikra 	<ol style="list-style-type: none"> 1. tankoljon 2. vegye le a gázt, többször indítson, ha szükséges, vegye ki a gyújtógyertyát, tisztítsa meg és szárítsa 3. tisztítsa meg a gyertyát, ellenőrizze a gyertya hőértékét esetleg a gyertyát újból állítsa be 0.6-0.7 mm távolságra 4. tisztítsa meg a karburátort, fújja ki 5. cserélni 6. rövidzárlatgomb, kábelt ellenőrizni, gyújtómodult ellenőrizni esetleg cserélni a hézagot (0,3-0,4 mm) beállítani.
A motor üresjáratban túl gyorsan jár	<ol style="list-style-type: none"> 1. a Motor hideg 	<ol style="list-style-type: none"> 1. lassan melegíteni esetleg a Choke-ot kissé zárni
A motor nem ad le csúcsteljesítményt.	<ol style="list-style-type: none"> 1. elszennyeződött gyújtógyertya, (szénmaradványok az elektródán) túl nagy az elektródtávolság 2. karburátor, -fűvóka elszennyeződött 3. a légszűrő koszos 4. kipuffogó, hengerkieresztő csatorna 5. a tömítőgyűrű a forgattyúházban nem tömít 6. henger, dugattyú/-gyűrű alhasználódott 7. Rossz üzemanyagkeverési arány (túl sok olaj) 8. Rossz gyújtás 	<ol style="list-style-type: none"> 1. gyertyát tisztítani, a gyertya hőértékét ellenőrizni, esetleg gyertyát cserélni, távolságot 0.6-0.7 mm- re beállítani 2. karburátort tisztítani, kifújni 3. tisztítani 4. Kipuffogót kiépiteni és megtisztítani, szénmaradványokat eltávolítani. 5. cserélni 6. hengert, dugattyút vagy – gyűrűt cserélni, a hengert ráhagyással felcsiszolni és túlméretes dugattyút szerelni. 7. a leírásnak megfelelően tankolni 8. a gyújtó hézagot (0.3-0.4 mm)- re beállítani.
A motor nem áll le	<ol style="list-style-type: none"> 1. a gyertya világos szürke az izzás jeleivel, (olvadékgyöngyök) 2. Szénmaradványok az égéstérben 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Magasabb hőértékű gyertyát kell betenni. 2. hengerfejet, dugattyúfeneket és hengercsatornát tisztítani.

17. Műszaki rajz



18. Alkatrészek # 94025

Alkatrész sz.			Megnevezés	Mennyi ség	Alkatrész sz.			Megnevezés	Mennyi ség
Típus szám	Ver.- sz.	Poz.- sz.			Típus sz	Ver.- sz.	Poz.- sz.		
94025	01	001	Csavar M4x15	1	94025	01	088	Alátét	1
94025	01	002	Alátét Ø 4	1	94025	01	089	Rugós alátétØ 4	2
94025	01	003	Fedél	1	94025	01	090	Csavar M4x15	2
94025	01	004	Sapka	1	94025	01	091	Csavar M5x16	2
94025	01	005	Csavar M 5	2	94025	01	092	Alátét Ø 5	4
94025	01	006	Rugósgyűrű Ø 5	2	94025	01	093	Rugós alátétØ 5	4
94025	01	007	Alátét Ø 5	2	94025	01	094	Karima	1
94025	01	008	Hangtompító	1	94025	01	095	Csavar M6	4
94025	01	009	Henger	1	94025	01	096	Fedél	1
94025	01	010	Csavar M5	4	94025	01	097	Rögzítés tartó	1
94025	01	011	Rugós alátét Ø 5	4	94025	01	098	Alátét Ø 6	3
94025	01	012	Alátét Ø 5	4	94025	01	099	Rugós alátét M6	3
94025	01	013	Hangtompító tömítés	1	94025	01	100	Csavar M6	3
94025	01	014	Hengertömítés	1	94025	01	101	Anya	4
94025	01	015	Dugattyúgyűrű	2	94025	01	102	Rögzítés	1
94025	01	016	Zégergyűrű	2	94025	01	103	Kés	1
94025	01	017	Dugattyú csapszeg	1	94025	01	104	Önzáró anya	2
94025	01	018	Tűgörgő csapágó	1	94025	01	105	Késtartó	1
94025	01	019	Dugattyú	1	94025	01	106	Csavar	2
94025	01	020	Ház	1	94025	01	107	Tartó	1
94025	01	021	Olajlehúzó gyűrű	1	94025	01	108	Felső kés	1
94025	01	022	Csapágó	1	94025	01	109	Alsó kés	1
94025	01	023	Forgattyús tengely	1	94025	01	110	AlátétØ 5	4
94025	01	024	Csavar M4	4	94025	01	111	Csavar	4
94025	01	025	Rugós alátét Ø 4	4	94025	01	112	Késvédő	1
94025	01	026	Alátét Ø 4	4	94025	01	113	Meghajtás	1
94025	01	027	Indító gáz	1	94025	01	114	Csapágó	1
94025	01	028	Lapos rugó	1	94025	01	115	Meghajtókerék	1
94025	01	029	Indító szíjtárcsa	1	94025	01	116	Feszítő gyűrű	1
94025	01	030	Indító zsinór	1	94025	01	117	Hajtórúd	1
94025	01	031	Menesztőcsap	1	94025	01	118	Treibstange	1
94025	01	032	Menesztőcsap rugó	1	94025	01	119	Csapágó	1
94025	01	033	Alátét	1	94025	01	120	Rögzítősapka	1
94025	01	034	Csavar	1	94025	01	121	Alátét Ø 5	7
94025	01	035	Folytószelepl	1	94025	01	122	Rugós alátét Ø 5	7
94025	01	036	Légszűrőfedél	1	94025	01	123	Csavar M5x26	7
94025	01	037	Choke	1	94025	01	124	Anya M6	1
94025	01	038	Csavar	1	94025	01	125	PVC ház	1
94025	01	039	Rugós alátét Ø 5	2	94025	01	126	Alátét Ø 6	1
94025	01	040	Alátét Ø 5	2	94025	01	127	Fogas tárcsa Ø 6	1
94025	01	041	Csavar M5	2	94025	01	128	Csavar M6x40	1
94025	01	042	Szűrő	1	94025	01	129	Alátét Ø 6	1
94025	01	043	Légszűrőház	1	94025	01	130	Fogastárcsa Ø 6	1
94025	01	044	Burkolatcsavar	1	94025	01	131	PVC ház	1
94025	01	045	Gyújtógyertya	1	94025	01	132	Csavar M6x60	1
94025	01	046	Kipuff. Tömítés	1	94025	01	133	Rugó	1

D

94025	01	047	Karmantyú	1	94025	01	134	Záróheveder	1
94025	01	048	Karburátor tömítés	1	94025	01	135	Kengyel	1
94025	01	049	Unterlegscheibe Ø 5	2	94025	01	136	Kar	1
94025	01	050	Rugós alátét Ø 5	2	94025	01	137	Csavaró rugó	1
94025	01	051	Csavar	2	94025	01	138	Gá zgomb	1
94025	01	052	Porlasztó	1	94025	01	139	Gázkar	1
94025	01	053	Hajtórúd	1	94025	01	140	Csavarórugó	1
94025	01	054	Zégergyűrű	1	94025	01	141	Zárókar	1
94025	01	055	Ék	1	94025	01	142	Kábel	1
94025	01	056	Csapágy	1	94025	01	143	Földelő kábel	1
94025	01	057	Olajlehúzó gyűrű	1	94025	01	144	Fogantyú tok jobb	1
94025	01	058	Tömítés	1	94025	01	145	Be/ki kapcsoló	1
94025	01	059	Stift	2	94025	01	146	Fogantyú tok bal	1
94025	01	060	Elülső burkolat	1	94025	01	147	Csavar	5
94025	01	061	Hangtompító védő	1	94025	01	148	Csavar M6x40	5
94025	01	062	Csavar	1	94025	01	149	Fogantyú elő	1
94025	01	063	Alátét Ø 5	4	94025	01	150	Alátét Ø 6	2
94025	01	064	Rugós alátét Ø 5	4	94025	01	151	Fogas gyűrű Ø 6	2
94025	01	065	Csavar M5	4	94025	01	152	Anya Ø 6	1
94025	01	066	Légkerék	1	94025	01	153	Lendítő kerék	1
94025	01	067	Alátét Ø 8	1					
94025	01	068	Anya M8x1	1					
94025	01	069	Alátét	2					
94025	01	070	Centrifugál súly	2					
94025	01	071	Csavar	2					
94025	01	072	Kipuffogódob	1					
94025	01	073	Tanksapka	1					
94025	01	074	Biztonsági lánc	1					
94025	01	075	Üzemanyagvezeték	2					
94025	01	076	Tank	1					
94025	01	077	Szűrő	1					
94025	01	078	Csavar	3					
94025	01	079	Alátét Ø 5	3					
94025	01	080	Alátét Ø 5	3					
94025	01	081	Kábel	2					
94025	01	082	Csavarok M4	2					
94025	01	083	Alátét Ø 4	2					
94025	01	084	Alátét Ø 4	2					
94025	01	085	Gyújtógyertya csatlakozó	1					
94025	01	086	Gyújtókábel	1					
94025	01	087	Gyújtótekerics	1					

Nyilatkozat az EU-Konformitásról

EC Declaration of Conformity

Ezennel igazoljuk, hogy
We hereby declare,

Güde GmbH & Co. KG, Birkichstraße 6,
74549 Wolpertshausen, Germany, www.guede.com

A következőkben megnevezett készülék a tervezése és gyártása valamint az általunk forgalomba hozott kivitele alapján megfelel az EU irányelvek szerinti, vonatkozó alapvető biztonsági- és egészségvédelmi követelményeknek.

That the design, type and construction of the following machine, as brought into circulation by us, comply with the basic safety and health requirements of pertinent EC directives.

A készüléknek egy velünk nem egyeztetett módosítása esetén jelen nyilatkozat elveszti érvényességét.

In the event that this machine be altered or modified in a way not agreed by us this declaration shall lose its validity.

A készülék megnevezése:
Machine description:

- GMH 600 benzines sövényvágó

Cikkszám.:
Article no.:

- 94025

Vonatkozó EU irányelvek:
Applicable EC directives:

- 91/368/EWG gépirányelv
- Eu-irányelv: Elektromágneses kompatibilitás
89/336/EWG módosításokkal

Alkalmazott harmonizált szabványok:
Applicable harmonised standards:

- EN 774
- EN 50082

Hely/Place:

Wolpertshausen
29.06.2004,

Dátum/ a gyártó aláírása:
Date/authorised signature:



Az aláíró beosztása:
Title of signatory:

Hr. Arnold, Geschäftsführer